# 769724-2026 - Gara

**Germania – Generatori – Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine**
**OJ S 215/2026 05/11/2026**
**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**
**Forniture**

## 1. Committente

### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Leipzig
E-mail: zas-vol@leipzig.de
Forma giuridica del committente: Autorità locale
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

## 2. Procedura

### 2.1. Procedura

Titolo: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
Descrizione: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
Identificativo della procedura: 9784b00c-e4ce-4252-ae11-63cefa392e39
Identificativo interno: L-10.33-2026-00456
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: sì
Giustificazione della procedura accelerata: Eine hinreichend begründete Dringlichkeit gemäß § 15 Abs. 3 VgV ist gegeben. Die Beschaffung steht im Zusammenhang mit der Versorgung und dem Schutz von vom Krieg betroffenen Personen in der Ukraine. Durch massive russische Angriffe sind weite Teile der ukrainischen Energieinfrastruktur zerstört worden. Wasser- und Stromversorgungssysteme in Kiew sowie viele weitere für die Versorgung wichtige Gebäude, Leitungen und Wege wurden stark beschädigt. Die gezielten Angriffe dauern an. Es besteht Gefahr für Leib und Leben. Aufgrund der besonderen Dringlichkeit wäre mit Einhaltung der regulären Angebotsfrist hierbei kein Zuschlag mehr möglich, der zu einer entsprechenden Linderung im Winter beitragen kann. Es wird insofern die maximal mögliche Angebotsfrist ermöglicht. Es ist hierbei avisiert, dass die Informationsschreiben gemäß § 134 GWB am 07.12.2026 versandt werden und eine Zuschlagserteilung am 18.12.2026 erfolgt.

### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 31120000 Generatori
Classificazione aggiuntiva (cpv): 31121000 Gruppi generatori, 31127000 Generatore di emergenza

### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Leipzig
Codice postale: 04109
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania

### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Das Angebot ist ausschließlich über die Plattform eVergabe.de (Bietercockpit) und nur in der dort vorgegebenen Form (nicht per E-Mail!) und dem von der Auftraggeberin vorgegebenen Inhalt einzureichen. Die Kommunikation zu Verfahren, d.h. sämtliche Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie alle nach der Angebotsöffnung folgenden notwendigen Informationen (z.B. Bieteranfragen und deren Beantwortung, Bieterinformationen, Nachforderungen von Unterlagen, Auftragsschreiben) werden über eVergabe.de bzw. das Bietercockpit bereitgestellt. Ggf. geforderte Sicherheitsleistungen sh. Vertragsunterlagen. Alle geforderten Nachweise bzw. Angaben sind, sofern nicht anders beschrieben, mit dem Angebot vorzulegen.
**Base giuridica:**
Direttiva 2014/24/UE
vgv -

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Corruzione:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Die Abfrage erfolgt in Form einer Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

## 5. Lotto

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kauf von mobilen Stromerzeugern für die humanitäre Unterstützung der Ukraine
Descrizione: Kauf von möglichst vielen Notstromgeneratoren und Zubehör inkl. Lieferung in die Ukraine innerhalb eines Budgets (300.000 Euro inkl. Umsatzsteuer).
Identificativo interno: LOT-0000

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 31120000 Generatori
Classificazione aggiuntiva (cpv): 31121000 Gruppi generatori, 31127000 Generatore di emergenza

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Leipzig
Codice postale: 04109
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 21/12/2026
Data di fine durata: 31/01/2027

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali
Descrizione: Es erfolgt eine Verpflichtungserklärung über Mindestentgelte und die Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen zur Erfüllung sozialer Zielsetzungen.
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro, Condizioni di lavoro eque

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Referenze su forniture specifiche
Descrizione del criterio di selezione: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari
Descrizione del criterio di selezione: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente
Descrizione del criterio di selezione: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Qualità
Nome: Leistung
Descrizione: Gesamtleistung aller Generatoren
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 50
**Criterio:**
Tipo: Qualità
Nome: Anzahl Generatoren
Descrizione: Anzahl Generatoren
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 20
**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Nome: Preis
Descrizione: Preis
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 30

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a17d711cc8-5539ba25f810573a

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: https://www.evergabe.de
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 19/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni
**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 Abs. 2 bis 4 VgV.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Verpflichtungserklärung über Mindestentgelte und die Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen müssen ausgefüllt mit dem Angebot eingereicht werden.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Informazioni sui termini per il riesame: Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Leipzig
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Leipzig

## 8. Organizzazioni

**8.1. ORG-7001**
Nome ufficiale: Stadt Leipzig
Numero di registrazione: 14713000-SV01-88
Indirizzo postale: Martin-Luther-Ring 4-6
Località: Leipzig
Codice postale: 04092
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania
E-mail: zas-vol@leipzig.de
Telefono: +49 341123-2386
Indirizzo internet: https://www.leipzig.de
**Ruoli di questa organizzazione:**
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

**8.1. ORG-7004**
Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Numero di registrazione: ohne
Indirizzo postale: Braustraße 2
Località: Leipzig
Codice postale: 04107
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefono: +49 341977-3800
**Ruoli di questa organizzazione:**
Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-7005**
Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn

Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
**Ruoli di questa organizzazione:**
TED eSender

## Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 318e8f85-018e-489b-9c10-c47431987914 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 03/11/2026 16:14:58 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 769724-2026
Numero dell'edizione della GU S: 215/2026
Data di pubblicazione: 05/11/2026